FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

92

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUI DU

Province Ontario — District No. 92 Addington — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Sheffield — {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John E. Murphy — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines / Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling-House	Family (or Institution)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION: Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Canton or parish, city, town or village. Enter on townships and par. or collectoral number if in township or parish. Street and house number if in city, town, or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING: Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Make a line across the columns if employed, as explained in foundry supplement, this line above 1 etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of travail par semaine à l'emploi principal.	Rate of wages per hour at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Time of employment by the year or month.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in usual year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education, over and above public school fees, during the year.	Deaf-mute, blind, insane or idiotic.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille (ou institution)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans les municipalités et les par. de cadastre pour le canton ou la paroisse, spécifier le No. de lot, le rang, etc. Dans la cité, la ville ou le village, le No. et le nom de la rue. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou hors du principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou à l'administration.	Mettre une ligne à travers les colonnes si employé, comme expliqué au supplément pour les fonderies, cette ligne-ci au-dessus de 1 etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Montant gagné en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine.	Taux du salaire à l'heure à l'emploi principal.	Total gagné en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total gagné en 1910 provenant de sources supplémentaires à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Temps de l'emploi par heure ou par mois.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année ordinaire.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de l'école publique pendant l'année.	Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.
1			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1			" Margarett	"	F	Niece	S	Sep	1910	8/12	O			Irish	Canadian	R. Catholic																						
2	82	82	Beckwith Frank	Lot 12 Con 1	M	Head	M	Nov	1868	42	Ontario			American	Canadian	Methodist	Farmer		yes	No	yes									1500		15 24		70	yes	E		
3			" Emma	"	F	Wife	M	May	1868	44	England	1874		English	Canadian	Presbyterian	Home													500		6 83		yes	yes	E		
4			" Alexander	"	M	Son	S	June	1897	13	O			American	Canadian	Presbyterian																	2	yes	yes	E		
5			" Isabella	"	F	Daughter	S	May	1900	11	O			American	Canadian	Presbyterian																	2	yes	yes	E		
6			" Flora	"	F	Daughter	S	Nov	1902	8	O			American	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E		
7			" Katie	"	F	Daughter	S	Jan	1911	3/12	O			American	Canadian	Presbyterian																		no	no	E		
8	81	82	Hunt Patrick	Lot 12 Con 1	M	Head	M	March	1868	42	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	Gardener	yes	yes				8				80					yes	yes	E		
9			" Annie	"	F	Wife	M	May	1869	41	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Home																yes	yes	E		
10			" William	"	M	Son	S	Nov	1896	14	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																8	yes	yes	E		
11			" Nora	"	F	Daughter	S	June	1898	13	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	8	yes	yes	E		
12			" Margarett	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	5	yes	yes	E		
13			" Androtella	"	F	Daughter	S	July	1903	7	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	5	yes	yes	E		
14			" Joseph	"	M	Son	S	March	1906	5	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		no	no	E		
15	82	83	Hayes Michael	Lot 7 Con 1	M	Head	M	Nov	1838	72	Ireland	1842		Irish	Canadian	R. Catholic	Farming			No	yes	Ranch											no	no	E		
16	83	84	Hopkins James	Lot 20 Con 3	M	Head	S	Jan	1875	36	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer		yes	No	yes													yes	yes	E		
17	84	85	Flanagan George	Lot 16 Con 2	M	Head	M	Aug	1861	50	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	Drover	No	No	yes		24	700				600					yes	yes	E		
18			" Eliza	"	F	Wife	M	April	1863	41	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E		
19			Hughes James	"	M	Domestic	S	May	1831	70	Ireland	1846		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer		yes	yes	No	Farm	48		60		1.25	75					no	no	E		
20	85	86	Forsyth Thomas	Lot 31 Con 2	M	Head	M	June	1876	54	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		yes	yes													yes	yes	E		
21			" Emma	"	F	Wife	M	Sep	1875	35	O			Dutch	Canadian	Methodist	No																yes	yes	E		
22			" Anne Beatrice	"	F	Daughter	S	Feb	1897	14	O			Irish	Canadian	Methodist																	8	yes	yes	E		
23			" Oliver	"	M	Son	S	Sep	1899	11	O			Irish	Canadian	Methodist																	8	yes	yes	E		
24			" Henry	"	M	Son	S	March	1902	9	O			Irish	Canadian	Methodist																	8	yes	yes	E		
25			" Robert	"	M	Father	M	Feb	1823	88	O			Irish	Canadian	Methodist																		yes	yes	E		
26			Inscott Lewis	"	M	Domestic	S	May	1873	24	O			French	Canadian	R. Catholic	Laborer		yes	yes	yes	Farm	50		72		1.25	100					yes	yes	E		
27	86	87	Beaty Isaac	Lot 25 Con 1	M	Head	M	July	1865	45	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		yes	No	yes													yes	yes	E		
28			" Mary Ann	"	F	Wife	M	March	1873	38	O			Irish	Canadian	Anglican	No																yes	yes	E		
29			" Thomas	"	M	Son	S	May	1890	21	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer			yes	yes	Mines		8	90			90 63					yes	yes	E		
30			" Maudie	"	F	Daughter	S	April	1897	14	O			Irish	Canadian	Anglican																	7	yes	yes	E		
31			" George	"	M	Son	S	Aug	1900	10	O			Irish	Canadian	Anglican																	8	yes	yes	E		
32	87	88	Cassibo Isaac	Lot 26 Con 1	M	Head	M	Feb	1857	54	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		yes	No	yes													no	no	E		
33			" Angeline	"	F	Wife	M	Jan	1866	46	O			French	Canadian	R. Catholic	No																no	no	E		
34			" Hezing	"	M	Son	S	Mar	1896	15	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer			1													yes	yes	E		
35			" John	"	M	Son	S	July	1898	12	O			French	Canadian	R. Catholic																	8	yes	yes	E		
36			" Paul	"	M	Son	S	March	1900	10	O			French	Canadian	R. Catholic																	8	yes	yes	E		
37			" Angeline	"	F	Daughter	S	July	1902	8	O			French	Canadian	R. Catholic																	4	no	no	E		
38			" Mary A	"	F	Daughter	S	June	1905	6	O			French	Canadian	R. Catholic																		no	no	E		
39			" Mitchell	"	M	Son	S	March	1910	1	O			English	Canadian	R. Catholic																		no	no	E		
40			" Matilda	"	F	Daughter	S	July	1890	20	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E		
41	88	89	Comfort William	Lot 27 Con 2	M	Head	M	June	1880	30	New Brunswick			Scotch	Canadian	R. Catholic	Horse Laborer	Stone	No	yes	yes	Sulphide miner	51		60		5.00						yes	no	E		
42			" Mary	"	F	Wife	M	May	1887	24	O			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	no	E		
43			" Agnes	"	F	Daughter	S	Jan	1909	2	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																		no	no	E		
44			Cassibo Annie	"	F	Sister in law	S	Dec	1893	17	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	Miner's helper		No	No	No		6		66		7						yes	no	E		
45	89	90	Cassibo John	Lot 27 Con 1	M	Head	M	June	1872	38	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	Mine driller	Farmer	yes	yes	yes	Mines	44	8	60	60	527	48					yes	no	E		
46			" Emma	"	F	Wife	M	July	1878	32	O			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	no	E		
47			" John Denis	"	M	Son	S	May	1897	14	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	no	E		
48			" Samuel	"	M	Son	S	Jan	1901	11	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	no	E		
49			" Peter	"	M	Son	S	April	1902	9	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	no	E		
50			" Charlie	"	M	Son	S	May	1904	7	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	no	E		

50

KODAK